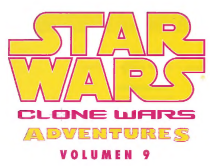
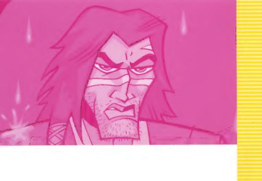


STAR WARS
CLONE WARS
ADVENTURES
Vol 9
¡CUATRO RELATOS DE RESCATES
ESCANDALOSOS Y MONSTRUOS MALICIOSOS!



VOLUMEN 9



Los eventos de esta historia suceden
durante las Guerras Clon.



UNIVERSO
STAR WARS

www.droidfactory.mforos.com www.universostarwars.mforos.com

STAR WARS: CLONE WARS ADVENTURES Volumen 9.
Diciembre 2007. Publicado por Dark Horse Comics. Inc.





ADVENTURES

VOLUMEN 9

"AVENTURAS APETITOSAS"
guión y dibujo **Hermanos Fillbach**
dibujo **Ronda Pattison**

"RECUPERADO"
guión y dibujo **Hermanos Fillbach**
color **Pamela Rambo**

"VIVIR DEBAJO"
guión y dibujo **Hermanos Fillbach**
color **Dan Jackson**
con Madigan Jackson

"SIN SALIDA"
guión **Jeremy Barlow**
dibujo **Hermanos Fillbach**
color **Tony Avina**

traducción
Beleko

rotulación
Rebel Back y Beleko

portada
Hermanos Fillbach y Dan Jackson

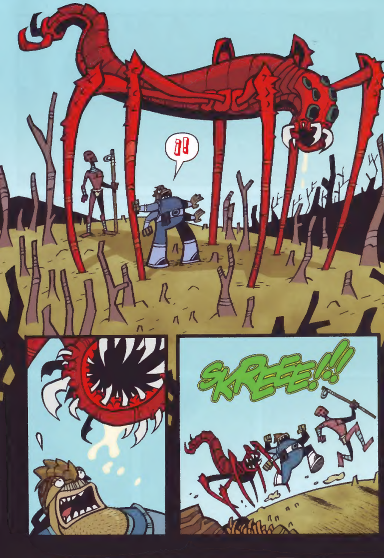


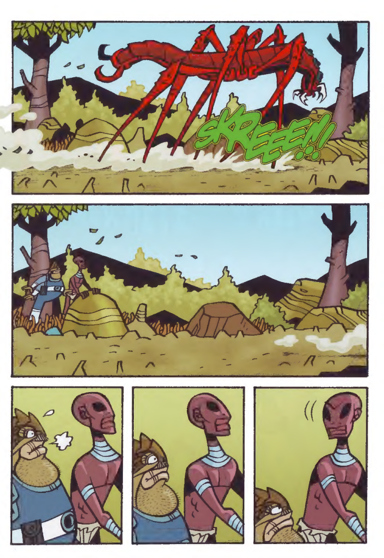
CLONE WARS
DEXTER
EN
AVENTURAS APETITOSAS
ADVENTURE



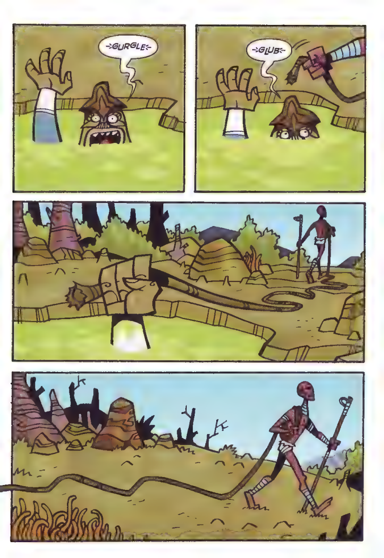


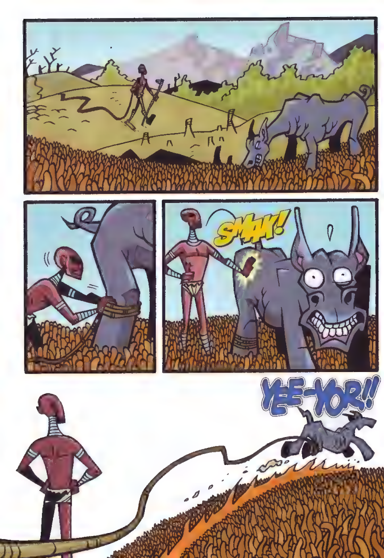



¡!
SKREEE!!!


SKREEEE!!

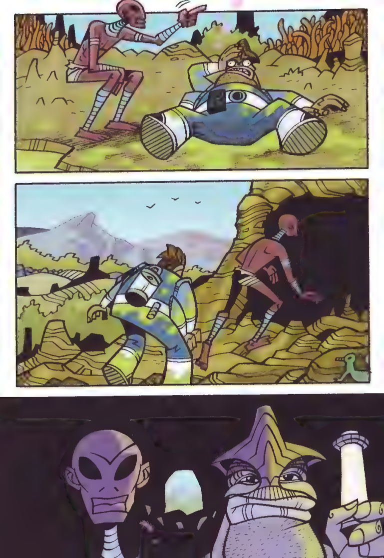



GURGLE
GLUB


SMAK!
!
YEE-YOR!!

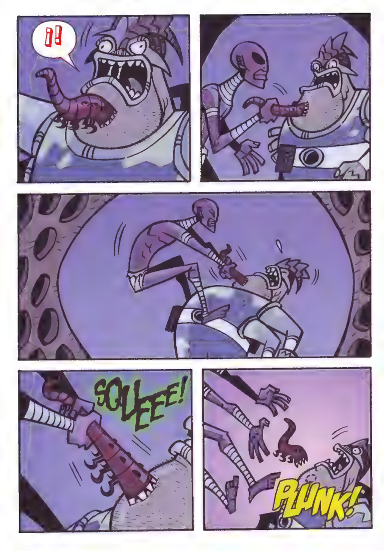


BLUB
TWANG
FOOSH!
THUD



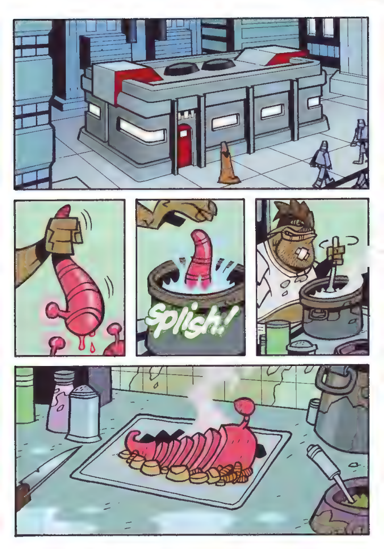



HISS!
CHOMP!

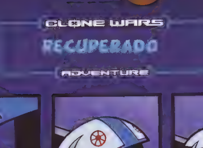

!!
SQUEEE!
PLUNK!

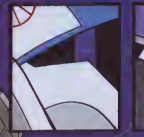

THUD!

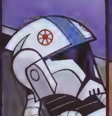



Splish!

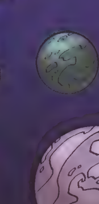

¡AH, OBI-WAN! LLEGAS JUSTO A TIEMPO. ¡ACABO DE PREPARAR UNA CENA ESPECIAL JUSTO PARA TI!
¡VAYA, DEX! ¡BABOSAS DE CAVERNA DRACTUVIANAS!
¡SÍ! ¡TAN ASQUEROSAS COMO LAS RECUERDO!
¿¡ASQUEROSAS?! ¡DIJISTE QUE ERA LO MEJOR QUE HABÍAS COMIDO EN DRACTU!
SÍ. ¿Y HAS COMIDO ALGUNA VEZ ALGO EN ESE PLANETA? ¡ES LA PEOR COMIDA DE LA GALAXIA!
FIN

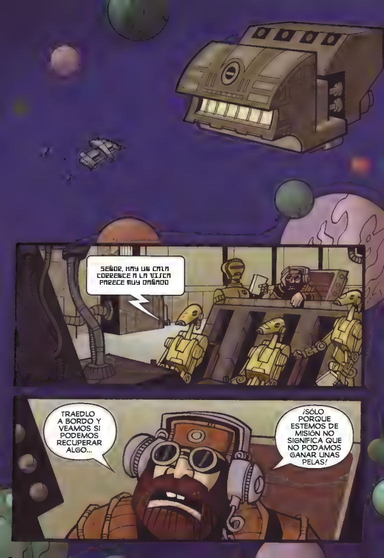

CLONE WARS
RECUPERADO
ADVENTURE



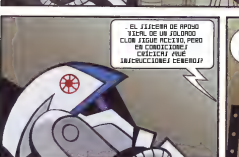







SEÑOR, HAY UN CAZA CORRENTE A LA VISTA
PARECE MUY DAÑADO
TRAEDLO A BORDO Y VEAMOS SI PODEMOS RECUPERAR ALGO...
¡SÓLO PORQUE ESTEMOS DE MISIÓN NO SIGNIFICA QUE NO PODAMOS GANAR UNAS PELAS!

TENEMOS UN PROBLEMA, SEÑOR...

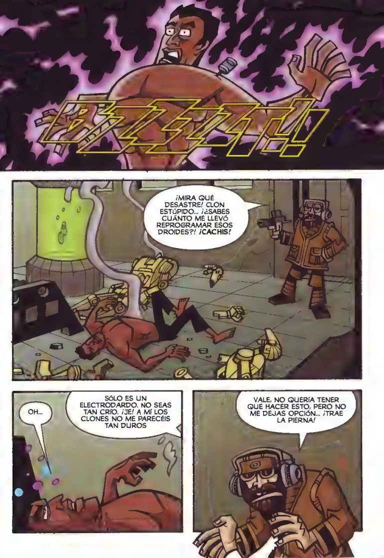


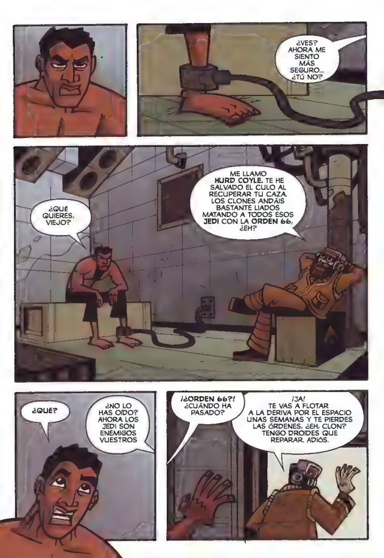




OOOH...
¡EP!
EL CLON ESTÁ DESPIERTO, SEÑOR
¿QUÉ INSTRUCCIONES TENEMOS?
¡¡DROIDES!!
OH-OH


CRASH!
¡OYE!
HABLE-
MOS DE...
...ESTO...
¡ALTO!
KLUNK!
¡EP!
FIP!


¡BZZZT!
¡MIRA QUÉ DESASTRE! CLON ESTÚPIDO... ¿SABES CUÁNTO ME LLEVÓ REPROGRAMAR ESOS DROIDES?! ¡CACHIS!
OH...
SÓLO ES UN ELECTRODARDO. NO SEAS TAN CRÍO. ¡JE! A MÍ LOS CLONES NO ME PARECÉIS TAN DUROS
VALE, NO QUERÍA TENER QUE HACER ESTO, PERO NO ME DEJAS OPCIÓN... ¡TRAE LA PIERNA!

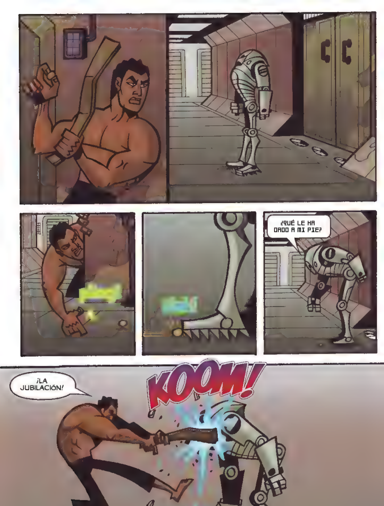

¿VES? AHORA ME SIENTO MÁS SEGURO... ¿TÚ NO?
¿QUÉ QUIERES, VIEJO?
ME LLAMO HURD COYLE. TE HE SALVADO EL CULO AL RECUPERAR TU CAZA. LOS CLONES ANDÁIS BASTANTE LIADOS MATANDO A TODOS ESOS JEDI CON LA ORDEN 66, ¿EH?
¿QUÉ?
¿NO LO HAS OÍDO? AHORA LOS JEDI SON ENEMIGOS VUESTROS
¡¿ORDEN 66?! ¿CUÁNDO HA PASADO?
¡JA! TE VAS A FLOTAR A LA DERIVA POR EL ESPACIO UNAS SEMANAS Y TE PIERDES LAS ÓRDENES, ¿EH, CLON? TENGO DROIDES QUE REPARAR. ADIÓS.


SHREK!
¡AAHH!
¡TE TENGO!
¡AAAH!


EH... ¡HOLA!
¿QUIÉN ERES?
ASÍ QUE TÚ ERES EL SOLDADO CLON, ¿EH? PUES NO ME PARECES TAN DURO
¡ERA UN CHISTE! ¡JA! ¡JA!
OH, NO. ¡OTRA VEZ NO!
FP!


¡TE HAS METIDO EN UN LÍO, NIA! ¡VUELVE ATRÁS CON LOS OTROS CRÍOS!
¡PERO NO QUIERO ESTAR ENCERRADA OTRA VEZ! ¡AHÍ ESTÁ OSCURO Y HUELE MAL!
¿SECUESTRO DE NIÑOS? ¿ORDEN 66? ¿DE QUÉ CLASE DE ARGUCIA SEPARATISTA SE TRATA?
VIEJO, JUEGAS A UN JUEGO QUE VAS A PERDER.
CRUNK!


¡AHORA MÉTETE AHÍ Y QUÉDATE QUIETA!
¡TE HEMOS DICHO QUE TE PILLARÍA, NIA!
... REVIENTA LOS DROIDES... NIÑOS CORRETEANDO POR LA NAVE... ASÍ NO PUEDE VIVIR UNO...
CLANG!
... SOY UN SENCILLO CAPITÁN DE NAVE DE RECUPERACIÓN. {GRUÑIDO} ¿Y AHORA QUÉ? {GRUÑIDO}
¡SEÑOR! ¡SEÑOR! ¡EL CLON SE HA FUGADO!
¡AY-YI-YI! ¡ENVIAD A LOS DROIDES DE SEGURIDAD A VIGILAR A LOS NIÑOS!
¡SEÑOR! UN CRUCERO DE LA REPÚBLICA NOS TIENE A TIRO Y DESEA INSPECCIONAR MUESTRAS
{SIGH} ES QUE NO PUEDO GANAR

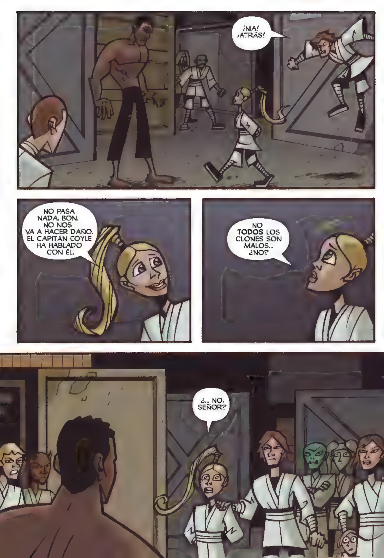

¿QUÉ LE HA DADO A MI PIE?
¡LA JUBILACIÓN!
KOOM!

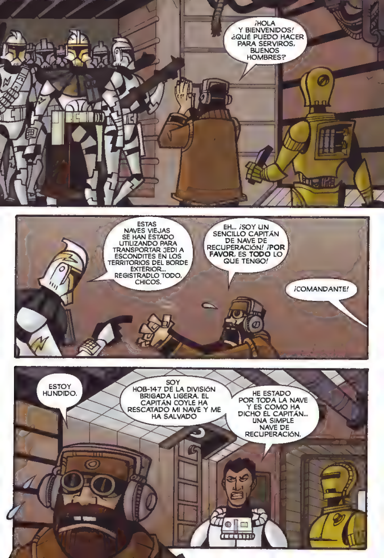

¿HOLA?
CREEEK!
¿HOLA? ¿QUIÉN HAY AQUÍ??
BAP!
¡UUF!
¡UGH!
PUNT!
SMACK!



THUD!
UUH...
¿ESTÁ MUERTO?
SUS OJOS SE HAN PUESTO RAROS.
¡JA! ¡YA SABÍA QUE LOS CLONES NO ERAN TAN DUROS!
¡¡AH!!
WHOOSH!
FIP!
FWIP!
FOOSH!
ZIP!

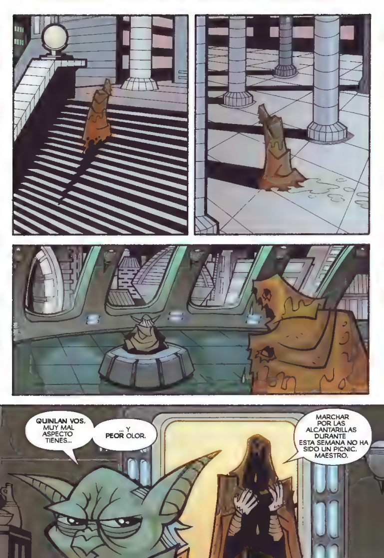

¿QUÉ?
¿DÓNDE?
...
CHAVALES, ¿SOIS JEDI?


¡NIA!
¡ATRÁS!
NO PASA NADA, BON. NO NOS VA A HACER DAÑO. EL CAPITÁN COYLE HA HABLADO CON ÉL.
NO TODOS LOS CLONES SON MALOS... ¿NO?
¿... NO, SEÑOR?


¡HOLA Y BIENVENIDOS! ¿QUÉ PUEDO HACER PARA SERVIROS, BUENOS HOMBRES?
ESTAS NAVES VIEJAS SE HAN ESTADO UTILIZANDO PARA TRANSPORTAR JEDI A ESCONDITES EN LOS TERRITORIOS DEL BORDE EXTERIOR... REGISTRADLO TODO, CHICOS.
EH... ¡SOY UN SENCILLO CAPITÁN DE NAVE DE RECUPERACIÓN! ¡POR FAVOR, ES TODO LO QUE TENGO!
¡COMANDANTE!
ESTOY HUNDIDO.
SOY HOB-147 DE LA DIVISIÓN BRIGADA LIGERA. EL CAPITÁN COYLE HA RESCATADO MI NAVE Y ME HA SALVADO
HE ESTADO POR TODA LA NAVE Y ES COMO HA DICHO EL CAPITÁN... UNA SIMPLE NAVE DE RECUPERACIÓN.


PERO YO QUE USTED NO COMPRARÍA NADA DE ÉL. CAMBIA LOS NÚCLEOS ENERGÉTICOS NUEVOS POR OTROS MÁS VIEJOS.
OYE... {GULP} QUE TENGO QUE GANARME LA VIDA, ¿EH?
SI RESPONDES POR ÉL, NOS AHORRAS TIEMPO Y MOLESTIAS. VALE, TROPAS, LARGO DE AQUÍ.
ADIÓS Y GRACIAS POR SALVARME LA VIDA.
NO... GRACIAS A TI. ¡VUELVE ALGUNA VEZ! PERO NO MUY PRONTO, ¿VALE?
¡SABÍA QUE ERAS DURO!
FIN


CLINK
¡CUIDADO CON DÓNDE PISAS ALGA APESTOSA!
¡SÍ! ¡SAL DE AQUÍ, BASURA CALLEJERA!


QUINLAN VOS, MUY MAL ASPECTO TIENES...
... Y PEOR OLOR.
MARCHAR POR LAS ALCANTARILLAS DURANTE ESTA SEMANA NO HA SIDO UN PICNIC, MAESTRO.

TU MISIÓN, ¿EXITOSA HA SIDO?

SÍ Y NO.

"DESCUBRÍ QUE **LA MANO ROJA**, LA CLASE CRIMINAL MÁS VIL Y RATERA DE CORUSCANT, HA SIDO LA RESPONSABLE DE LOS ÚLTIMOS ASESINATOS POLÍTICOS."

"BAJO EL LIDERAZGO DE LA LETAL **AYO MOROTA**, LA MANO ROJA HA UTILIZADO EL SISTEMA DE ALCANTARILLADO SUBTERRÁNEO COMO BASE DE OPERACIONES."

HMM. QUÉ ASTUCIA. ACCESO A TODA LA CIUDAD TIENEN ASÍ. PROSIGUE.




"... MAL."
¡QUINLAN VOS, SE TE IMPUTAN CRÍMENES CONTRA LA MANO ROJA! ¡TU DESCONSIDERADO ENGAÑO ES UNA PUÑALADA EN LA ESPALDA DEL CÓDIGO DE LAS CALLES
ACUDISTE A NOSOTROS SIN OTRO SITIO AL QUE IR. EXPULSADO DE TU ORDEN JEDI.
TE ACEPTAMOS ENTRE LOS NUESTROS.
CONFIAMOS EN TI. PODÍAS HABERNOS SIDO MUY ÚTIL...
¡... PERO TODO ERA MENTIRA! ¡TE ENVIABA TU QUERIDÍSIMO MAESTRO YODA!
A VER SI LO HE PILLADO, AYO...
¿LA CLASE CRIMINAL MÁS VIL Y RATERA DE CORUSCANT ME JUZGA A MÍ POR MENTIR?


¡ÉSTE JUICIO ES POR LA TRAICIÓN A LA CONFIANZA, ESCORIA JEDI!
VALE, ¿ME ESTÁS JUZGANDO PUES POR HERIR TUS SENTIMIENTOS?
TE DAS CUENTA DE QUE VIVES EN UNA ALCANTARILLA, ¿NO?
¡SILENCIO! JURADO, HABÉIS DECLARADO A QUINLAN VOS CULPABLE DE TRAICIÓN, Y
¡¿... CUÁL ES LA SENTENCIA?!
¡MUERTE A QUINLAN VOS!


¡¡EJECUTORES!!
VAMOS, TÍOS. HEMOS PASADO BUENOS RATOS JUNTOS, ¿NO? DADME UN RESPIRO
OH, TE DAREMOS MÁS QUE UN RESPIRO, QUIN.


¡HACEDLO PEDAZOS, CHICOS!
VZZH!
ZZZT!
VZZZT!
ZZUT!


SPLISH!
SPLASH! SPLISH!
¡IDIOTA! ¡TE DIJE QUE LE QUITARAS ESO!
¡AJÁ! ¡SABÍA QUE SE ME HABÍA OLVIDADO ALGO!
¡GRR! ¡DESPUÉS DE QUE LO MATÉIS HABRÁ **OTRO** JUICIO!
¡GA!
¡¿A QUÉ ESTÁIS ESPERANDO?! ¡¡MATAD A QUINLAN VOS!!
¡UUF!
¡MMPF!


¡LO TENGO!
¡¡LO TENGO!!
¡AAAH!


SPLASH
OH LO QUE FALTABA.
¡OH, ESTÁS MUERTO, QUIN!
WOOOOO!!


OH NO


BWOOOM!
OH, SÍ.
AHORA, VEAMOS... A LA IZQUIERDA, A LA DERECHA, OTRA A LA IZQUIERDA...
TRES CRUCES HACIA ARRIBA... Y DESPUÉS...
... CREO QUE ME HE PERDIDO.
¡ESTÁ EN LA INTERSECCIÓN SIETE! ¡LOS QUE QUEDÉIS, VENID CONMIGO!

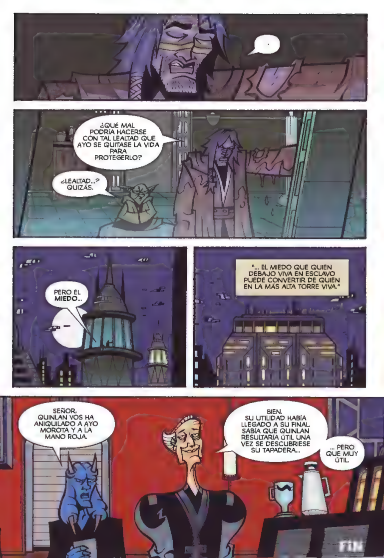
VEAMOS. ¿ERA IZQUIERDA, DERECHA, IZQUIERDA, O...?
OH NO.
DEET! DEET!
PLUNK!
OH, SÍ.
PLA-BOOM!!


¡¡ENTRAD AHÍ Y BUSCAD SU CUERPO!!
VALE, JEFA.
SLUSH! SLUSH!
SLUSH! SLUSH! SLUSH!
¡OÍD, ALTO! ¿NO HABÉIS OÍDO ALGO, TÍOS?


¡AHÍ ESTÁ! ¡¡¡AHÍ ESTÁ! ¡¡A POR ÉL!!
UH...
¡YAA!
¡¡AHH!!
¡... SIEMPRE PODRÉ ENCONTRAR ESBIRROS NUEVOS!
¡HALA!
CRUCE EQUIVOCADO.
SE ACABÓ AYO.
¡¡ATRÁS, QUIN!!


NO TE QUEDA A DÓNDE HUIR.
ZZZT!
DIME QUIÉN TE CONTRATÓ.
PUEDE QUE TE PAREZCA QUE SOY ESCORIA, PERO AL MENOS **SÉ** CUÁNDO HE PERDIDO.
LOS JEDI SOIS **TAN** MOJIGATOS. OS VUELVE **TAN** CIEGOS...
... QUE NO TENÉIS NI IDEA DE QUE **YA** HABÉIS PERDIDO. ADIÓS, QUINLAN VOS.


¡NO! ¡ESPERA!



¿QUÉ MAL PODRÍA HACERSE CON TAL LEALTAD QUE AYO SE QUITASE LA VIDA PARA PROTEGERLO?
¿LEALTAD...? QUIZÁS.
PERO EL MIEDO...
"... EL MIEDO QUE QUIEN DEBAJO VIVA EN ESCLAVO PUEDE CONVERTIR DE QUIEN EN LA MÁS ALTA TORRE VIVA."
SEÑOR, QUINLAN VOS HA ANIQUILADO A AYO MOROTA Y A LA MANO ROJA.
BIEN. SU UTILIDAD HABÍA LLEGADO A SU FINAL. SABÍA QUE QUINLAN RESULTARÍA ÚTIL UNA VEZ SE DESCUBRIESE SU TAPADERA...
... PERO QUÉ MUY ÚTIL.
FIN

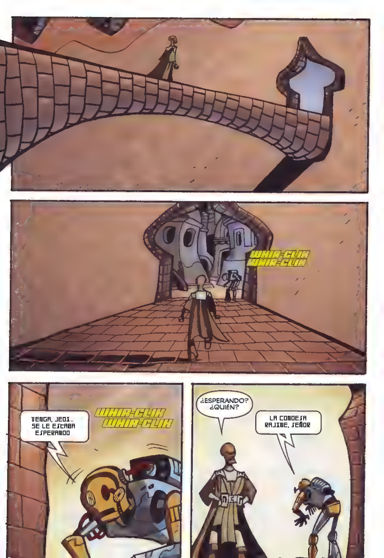
A CLONE WARS ADVENTURE

MACE WINDU EN SIN SALIDA

ESTOY EN LAS COORDENADAS DE LA ÚLTIMA TRANSMISIÓN DEL ESCUADRÓN PERDIDO **ALFA-2**. ¿HAY DATOS SOBRE ALGUNA CIUDAD AQUÍ?

NO, GENERAL WINDU. SEGÚN TODOS LOS INFORMES, LA REGIÓN ESTÁ DESHABITADA.

QUÉ CURIOSO...


WHIR-CLIK
WHIR-CLIK
VENGA, JEDI. SE LE ESTABA ESPERANDO
WHIR-CLIK
WHIR-CLIK
¿ESPERANDO? ¿QUIÉN?
LA CONDESA RAJIME, SEÑOR


¿LA CONDESA VIVE AQUÍ SOLA?
WHIR-CLIK
WHIR-CLIK
¡CONTÉSTAME, DROIDE!
HEMOS LLEGADO
¡¿?!


¡COMANDANTE!
WHIR-CLIK
MUER-TOS... ¡TODOS ELLOS!
WHIR-CLIK
WHIR-CLIK
¡DROIDE! ¡¡VUELVE AQUÍ!


¿A DÓNDE HA IDO?
HMM... EL COMUNICADOR NO RESPONDE...
¡GRUUUU!
CLOMP!


ÚNETE.
ÚNETE.
¡ÚNETE!
¡¿QUÉ LOCURA ES ÉSTA?!


ÚNASE, GENERAL...
... ÚNASE...
AGRADEZCO LA OFERTA...
... PERO CREO...
SMAK
... QUE...
PUNT


WUMP!
... LA...
... VOY A...
BWAM!
¡...RECHA
ZAR!
SON
DEMASIADOS
PARA MÍ...
¡... DEMA-
SIADOS!




OH, CUÁNTO TE HE ESPERADO, JEDI. CIENTOS Y CIENTOS DE AÑOS ATRAPADA AQUÍ, ESPERANDO A **OTRO** JEDI.
SUÉLTAME Y TRAERÉ A MIS AMIGOS JEDI. VERÁS QUE FIESTA MONTAMOS.
¡JA, JA, JA! ¡UN JEDI PODEROSO Y CON SENTIDO DEL HUMOR!
SEÑORA, SI NO ME NECESITA, ME RETIRARÉ Y APAGARÉ
WHIN-CLIK

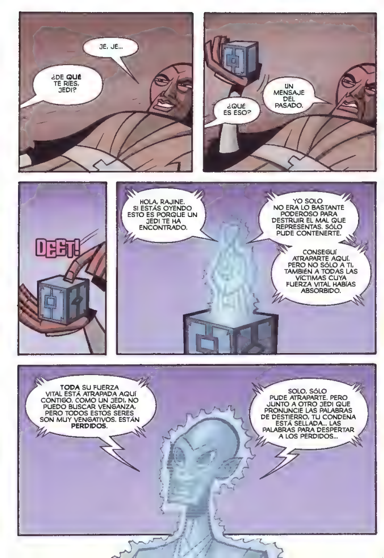

¡¿QUIERES CALLARTE?! ¡NO ENTIENDO POR QUÉ TE MANTENGO!
THUNK!
¡JA, JA! ¿LE PASA ALGO A TU MAGIA JEDI?
NO PUEDO CREER QUE UN JEDI GRANDE Y PODEROSO COMO TÚ NO PUEDA LEVANTAR UNA ESPADA DE LUZ CHIQUITITA. ¡TSK! ¡TSK!
WHIR-CLIK


EN CUANTO HAS CRUZADO LA PUERTA PRINCIPAL HE EMPEZADO A ABSORBER TU FUERZA VITAL. ¡Y UNA VEZ LA HAYA ABSORBIDO TODA, POSEERÉ EL PODER PARA HUIR DE ESTA PRISIÓN!
PARECES CANSADO. NO TE OPONGAS. TÚ RÍNDETE... NO PUEDES GANAR.
UN VAMPIRO DE ENERGÍA. TENÍA QUE HABERLO IMAGINADO.
NADA MÁS QUE UN PARÁSITO.
QUIZÁS. PERO VIVIRÉ MUCHO MÁS QUE TÚ.
¡APÁRTATE, MONTÓN DE CHATARRA! ¡SIEMPRE ESTÁS EN MEDIO!
CLONK!
SÍ, SEÑORA
WHIR-CLIK WHIR-CLIK
¡VEN YA, Z-18!
SÍ, SEÑORA


BASTANTE DESPUÉS...
CLINK!
OH... ¿QUÉ... QUÉ HACES...?
VENGA, JEDI NO HAY MUCHO TIEMPO
WHIR-CLIK


HE SERVIDO A LA CONDESA TODOS ESTOS AÑOS
PERO ANTAÑO SERVÍ A OTRO.
WHIR-CLIK
MI VERDADERO AMO FUE **SAMURO**, UN CABALLERO JEDI
DIO SU VIDA PARA ENCERRAR A RAJINE AQUÍ. SU **PODER DE LA FUERZA** LA HA MANTENIDO ENTRE ESTAS PAREDES DURANTE EONES
SABÍA QUE SU PODER NO DURARÍA PARA SIEMPRE, Y QUE UN DÍA LLEGARÍA OTRO JEDI.
ANTES DE MORIR ME ENTREGÓ **ESTO**. DIJO QUE USTED SABRÍA QUÉ HACER Y CUÁNDO
¡UN **HOLOCRÓN JEDI**!


VAYA, VAYA... AHÍ ESTÁS.
¡HE BUSCADO EN TODAS PARTES!
SMAK!
¡ESTABA PREOCUPADÍSIMA! ¡TENÍA A LOS ZOMBIS BARRIENDO LA CIUDAD EN TU BUSCA!
¡Y TÚ, Z-18! ¡NO DEBERÍA HABERTE DEJADO INTACTO DESPUÉS DE QUE MURIESE SAMURO!
SÍ, SEÑORA
¡JAMÁS ME DESOBEDEZCAS!


JE, JE...
¿DE **QUÉ** TE RÍES, JEDI?
UN MENSAJE DEL PASADO.
¿QUÉ ES ESO?
DEET!
HOLA, RAJINE. SI ESTÁS OYENDO ESTO ES PORQUE UN JEDI TE HA ENCONTRADO.
YO SOLO NO ERA LO BASTANTE PODEROSO PARA DESTRUIR EL MAL QUE REPRESENTAS. SÓLO PUDE CONTENERTE.
CONSEGUÍ ATRAPARTE AQUÍ. PERO NO SÓLO A TI, TAMBIÉN A TODAS LAS VÍCTIMAS CUYA FUERZA VITAL HABÍAS ABSORBIDO.
TODA SU FUERZA VITAL ESTÁ ATRAPADA AQUÍ CONTIGO. COMO UN JEDI, NO PUEDO BUSCAR VENGANZA, PERO TODOS ESTOS SERES SON MUY VENGATIVOS. ESTÁN **PERDIDOS**.
SOLO, SÓLO PUDE ATRAPARTE. PERO JUNTO A OTRO JEDI QUE PRONUNCIE LAS PALABRAS DE DESTIERRO, TU CONDENA ESTÁ SELLADA... LAS PALABRAS PARA DESPERTAR A LOS PERDIDOS...


¡DETENEDLO! ¡MATADLOS! ¡YA!
¡OBE DECED ME!
¡MATAD! ¡MATAD!
ÚNETE, RAJINE...
¿Q-QUÉ? ¡NO! ¡¡NO!!

NOOOOOOO...


VUESTRAS FUERZAS VITALES SON LIBRES...


... INCLUSO TÚ ERES LIBRE YA, Z-18.


INFORMA MACE WINDU. EL ESCUADRÓN ALFA-2 YA NO ESTÁ PERDIDO...
FIN





Inspirada en los dibujos animados Las Guerras Clon de Cartoon Network, esta serie de cómics emplea el programa televisivo como punto de partida para contar nuevas historias de heroísmo y fechorías con el mismo estilo visual.

DEXTER JETTSTER
¡Se aventura en la espesura de Dractu!

UN SOLDADO CLON
¡Se convierte en cargamento de un carroñero!

QUINLAN VOS
¡Lucha en las alcantarillas de Coruscant!

MACE WINDU
¡Descubre una ciudad perdida!

Acción increíble, dibujos demoledores y un ritmo relampagueante a tu disposición en esta emocionante versión de la galaxia de *Star Wars*!





Siguiente...

CLONE WARS ADVENTURES #10





REBEL BACK



BELEKO

No te pierdas, nuestras otras series...

El amanecer de los Jedi
Era anterior a la República

Tiempos oscuros:
Queda una chispa
Era del alzamiento del Imperio

Darth Vader y
el lamento de las sombras
Era del alzamiento del Imperio

Star Wars (vol 2)
Era de la Rebelión

Legado (vol 2)
Era del Legado

The StarWars
Infinitos

DROID FACTORY

HTTP://DROIDFACTORY.MFOROS.COM